

(1) Recipient				(2) Receipt notes				Delivery note			
MAGNA PT S.p.A. Via dei Ciclamini 4 70026 MODUGNO (BARI) ITALIEN				180298424 5010142757				Process number 349927 (4) Shipping date 11/02/2020			
(5) Supplier and sender				(6) Freight		(7) Delivery (Is)		(8) Invoice no.			
GeWiS Drehteilefertigungs GmbH Streitheimer Straße 22 86477 Adelsried				prepaid ☐ carriage ☐		Freight car ☐ Forwarder ☐		Invoice number			
				€		Freight ☐ external ☐		(9) of 15973			
				Express ☐ own vehicle ☐		Express ☐					
				Mail ☐							
(10) Your Ref		(11) Purchase order number		(15) Orderer addition		(12) Our department		(13) House call		(14) Our sales order no.	
413		550003916601		bis 6.11.2018 als Getrag, Bari Werk:100 AS: 1		Auftragssachbearbeiter n		+49 (0) 8294 86094 832		2119959	
(19) Shipping type		prepaid (20)		(21) Type of		(22) Shipping code		(23) Gross Total weight kg (24)		(24) Net	
Lorry						20888SK		7,435.512		6,661.51	
Shipping address										(26) Unloading point	
Magna PT S.p.A. Svevatrans Srl Via del Geranel, 21, 70026 Modugno (Bari)										14248	
(27) Item		Reference number		Description of delivery, performance Packing specifications		(30) Quantity		(31) Unit		(40) Recipient notes	
		2516107680		F2516107680 OUTPUT SHAFT 1 PRE TURNED 2516107680 "D" Lot: E-102020 6		3,432		Pcs			
		GRUNDPALLETTE		70A 113394 Grundpalette zu den Zwischenlagen von Projekt 251		8		Pcs			
		DECKEL		70A 113946 Unvirsaldeckel zu den Zwischenlagen von Projekt 251		8		Pcs			
		251-VCISACK		VCI-Sack für Set-Projekt 251- 1250+/2x425/+1350, 80my		8		Pcs			
		43975		Zwischenlage für Abtriebswelle 1,2- Fertigteil /zur Aufnahme 33 St./		112		Pcs			
		Delivery terms		DDP - Delivered duty paid						E	
		19-00259, 19-00613, 19-00985, 19-01074, 19-01080, 19-01103		/ Index "D"/							
KUEHNE+NAGEL S.r.l. ACCEFTAZIONE MERCE Quantità dichiarata: 3432 Quantità effettiva: Tipo Imballaggio: Quantità Imballi: 8 Conformità alle schede d'imballo: ☒ NO Data controllo: 12/02/2020 Firma:											
(42) Receipt notes		(43) Quantity check		(44) Quality inspection/Inspection report		(45) Recipient		(46) Invoice verification			
Date											
Name/											

1 Absender (Name, Anschrift, Land)
GeWIS Slovakia s.r.o.

Vápenická 30
97101 PRIEVIDZA; SLOWAKEI
SLOWAKEI

INTERNATIONALER FRACHTBRIEF

45012172

Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen
Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens
über den Beförderungsvertrag im intern.
Straßengüterverkehr (CMR)

2 Empfänger (Name, Anschrift, Land)

GeWIS Drehteilefertigungs GmbH
Streitheimer Straße 22
86477 Adelsried

DEUTSCHLAND

16 Frachtführer (Name, Anschrift, Land)

MATYO s.r.o.

Kukučínova 14
SK 97101 Prievidza
SLOWAKEI

3 Auslieferungsort des Gutes

Ort Modugno (Bari)

Land ITALIEN

4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes

Ort Prievidza

Land SLOWAKEI

Datum 11.02.2020

5 Beigefügte Dokumente

Lieferschein 349925 - 349927

17 Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land)

18 Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer

6 Zeichen und
Nummern

7 Anzahl der
Packstücke

12

8 Art der Verpackung

GRUNDPALLETTE

9 Bezeichnung des Gutes

Fertige Teile: Welle aus Stahl
Gesamtgewicht

10 Statistik Nr.

8483109590

11 Bruttogewicht in
kg

10992,00
10992,00

12 Umfang in
m³



Bez. S.
Nr. 9

Gefahrzettelnummer-Nr.

UN-Nummer

UN

Verp.-Gruppe

19 Zu zahlen vom:

Fracht

Ermäßigung

Zwischensumme

Zuschläge

Nebengebühren

Sonstiges

Zu zahlende Gesamtsumme

Absender

Währung

Empfänger

13 Anweisung des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung)

14 Rückerstattung

15 Frachtzahlsanweisung

frei

unfrei

20 Besondere Vereinbarungen

KUEHNE + NAGEL s.r.l.
Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)

21 Ausgefertigt in

Prievidza

am 11.02.2020

24 Gut empfangen

Datum

22

GeWIS Slovakia s.r.o.



Vápenická 30
SK-971 01 Prievidza

23

MATYO s.r.o.

Kukučínova 14
Prievidza 971 01

12 FEB 2020

Unterschrift und Stempel des Absenders

Unterschrift und Stempel des Frachtführers

Unterschrift und Stempel des Empfängers

Unterschrift und Stempel des Empfängers

25 Angaben zur Ermittlung der Tariffentfernung mit Grenzübergängen

von

bis

km

Paletten-Absender

Art

Anzahl

Kein Tausch

Tausch

Euro-Palette

Gitterbox-Palette

Einfach-Palette

Paletten-Empfänger

Art

Anzahl

Kein Tausch

Tausch

Euro-Palette

Gitterbox-Palette

Einfach-Palette

26 Vertragspartner des Frachtführers - kein - Hilfgewerbetreibender im
Sinne des anzuwendenden Tarifs

27

Amtliches Kennzeichen

Nutzlast in kg

Kfz

PDM0007 PD988YH

Anhänger

Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift

Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift

Benutzte Genehmigung Nr.

☐ National

☐ Bilateral

☐ EU

☐ CEMT